

احكام شناسنامه و سرمی

مترجم و شارحی

در سعادت امنیت صندیتی حقوق مشاوری در کزینی

مسه رضا



فتوا خانہ جلیجہ تدقیق و تصدیق اولندقدن صکره معارف نظارت
جلیله سنک فی ۲۱ حزیران سنه ۳۱۳ و ۲۴۰ نومرولی رخصتیه
طبع اولنمشدر



هر بر حتی محفوظ اولوب مهرسز نسخه لر ساخته در



در سعادت

(محمود بك) مطبعه سی — باب عالی جوارنده ابوالسعود

جاده سنده نومرو ۷۲

۱۳۱۵

فهرست

کتاب اول نکاح حقنده در

صفحه	
۲	مقدمه
۸	باب اول مقدمات نکاح بیاننده در
۹	باب ثانی شرائط نکاح و ارکان و احکامی بیاننده در
۱۴	باب ثالث موانع شرعیة نکاح ایله نسادن حلال و حرام اولانلر بیاننده در که بوراده شهوتله مس و نظر کبی حرمت مصاهرتی ایجاب ایدن اسباب حقنده دخی شرحاً مسائل منضمه طرزنده ایضاحات واردر
۱۹	باب رابع ولایت نکاح بیاننده اولوب ایکی فصلی حاویدر
۱۹	فصل اول ولی ایله ولینک شروطی بیاننده در
۲۲	فصل ثانی صغیر و صغیره ایله بونلره ملحق اولان کسه لک و کبیر مکلف و کبیره مکلفه نکاحی بیاننده در که بوراده حد شرعینک تعریفیه تقسیمانه و خصوصیه موجب حد اولان زنانک تعریف ماهیتیه شرائطنه دائر شرحاً ایضاحات مهمه واردر
۲۸	باب خامس نکاحده وکالت بیاننده در
۲۹	باب سادس کفیات بیاننده در
۳۲	باب سابع مهر بیاننده اولوب سکز فصلی حاویدر
۳۲	فصل اول مقدار مهر ایله مهر تسمیه سنه صالح اولوب اولمیان شیر بیاننده در

	حیفه
فصل ثانی وجوب مهر بیاننده در	۳۳
فصل ثالث مهرک تماماً خاتونه لزومنی تا کیدایدن اسبابله نصف مهری ایجاب ایدن ویا وجودیله خاتونک مهردن بر شیئه عدم استحقاقی موجب اولان احوال بیاننده اولوب بوراده بالمناسبه حد قذف واحصان قذف حقنده دخی شرحاً ایضاحات واردر	۳۶
فصل رابع شروط مهر بیاننده در	۴۲
فصل خامس مهرک قبضیهله خاتونک مهرده اولان حق تصرفی بیاننده در	۴۳
فصل سادس مهرک ضمان وهلاک واستهلاکیله استحقاقی بیاننده در	۴۵
فصل سابع قضایای مهر بیاننده در	۴۷
فصل ثامن جهاز ومتاع بیت ایله بونلره دائر واقع اوله جق منازعات بیاننده در	۵۱
باب ثامن کتابیه اولان خاتونلرله زوجینک ویا بریسنک اسلامیتدن صکره اولان حکم زوجیت بیاننده اولوب ایکی فصلی حاویدر	۵۴
فصل اول رجل مسلمک کتابیه اولان خاتونلره نکاحی بیاننده در	۵۴
فصل ثانی زوجینک ویا بریسنک اسلامیتدن صکره اولان حکم زوجیت بیاننده در	۵۵
باب تاسع نکاح غیر صحیح وموقوف بیاننده اولوب ایکی فصلی حاویدر	۵۸
فصل اول نکاح غیر صحیح بیاننده در	۵۸
فصل ثانی نکاح موقوف بیاننده در	۶۲
باب عاشر نکاحک اثباتیهله نکاحی اقرار بیاننده در	۶۵

کتاب ثانی

زوجیندن هر بریسیچون دیگرى اوزرینه واجب اولان شی
بیاننده در

- ۶۷ باب اول زوج اوزرینه زوجه سیچون واجب اولان حسن معامله
بیاننده در
- ۷۰ باب ثانی خاتون ایچون زوج اوزرینه واجب اولان نفقه بیاننده
اولوب اتی فصلی حاویدر.
- ۷۰ فصل اول زوجاتدن نفقه یه مستحق اولانلر بیاننده در
- ۷۲ فصل ثانی زوجاتدن نفقه سی اولیانلر بیاننده در
- ۷۴ فصل ثالث نفقه طعام بیاننده در
- ۷۷ فصل رابع تقدیر کسوه و سکنی بیاننده در
- ۸۰ فصل خامس زوجه فائیک نفقه سی بیاننده در
- ۸۳ فصل سادس دین نفقه بیاننده در
- ۸۵ باب ثالث زوجک ولایتیه حائز اولدینی حقوق بیاننده در
- ۸۷ باب رابع زوجه نک حقوقیه زوجک انک اوزرنده اولان حقوقی
بیاننده اولوب ایکی فصلی حاویدر
- ۸۷ فصل اول زوجه اوزرنده اولان حقوق زوج بیاننده در
- ۸۷ فصل ثانی زوجه نک حقوقی بیاننده در

کتاب ثالث

فرق نکاح حقنده در

- ۸۹ باب اول طلاق بیاننده اولوب بش فصلی حاویدر

- صحیفه
- ۸۹ فصل اول طلاق واقع اولان کسه لرله اولمیانلرک و محل طلاقه عددینک بیاننده در
- ۹۳ فصل ثانی اقسام طلاق بیاننده در
- ۹۲ قسم اول طلاق رجعی ایله طلاق رجعینک حکمی و رجعت بیاننده در
- ۱۰۰ قسم ثانی طلاق بائن ایله طلاق بائنک ایکی نوعی و بونلردن هر برینک احکامی بیاننده در که بوقسمده شرحاً باب ایلا و ظهار و کفارته متعلق ایضاحات دخی و برلمشدر
- ۱۱۴ فصل ثالث تعلیق طلاق بیاننده در
- ۱۱۹ فصل رابع طلاق خانونه تفویضی بیاننده در
- ۱۲۳ فصل خامس طلاق صریض بیاننده در
- ۱۲۷ باب ثانی مبارأة بیاننده در
- ۱۳۶ باب ثالث عنه و امثالی بر سببیه فرقت بیاننده در
- ۱۳۸ باب رابع ردت سببیه فرقت بیاننده در
- ۱۴۰ باب خامس عدت و نفقه عدت بیاننده اولوب ایکی فصلی حاویدر
- ۱۴۰ فصل اول نسادن اوزرینه عدت واجب اولانلرایله اولمیانلر بیاننده در
- ۱۴۶ فصل ثانی نفقه معتده بیاننده در

کتاب رابع

اولاد حقنده در

- ۱۴۹ باب اول ثبوت نسب بیاننده اولوب بش فصلی حاویدر
- ۱۴۹ فصل اول نکاح صحیحک حال قیامنده مولود اولان ولدک ثبوت نسبی بیاننده اولوب بوراده لعانک تعریف و توصیفیه شرائطنه دائر دخی شرحاً ایضاحات واردر

- ۱۵۴ فصل ثانی نکاح فاسدین و یا شبهه ایله و طئدن تولد ایتمش اولان
ولدک ثبوت نسبی بیاننده در
- ۱۵۶ فصل ثالث مطلقه بولن ان خاتونله زوجی وفات ایدن خاتونک
چوجنی بیاننده در
- ۱۵۸ فصل رابع دعـوای ولادتله ابوت و بنوت و اخوت و سائر نک
اقراری و بونلرک اثباتی بیاننده در
- ۱۶۲ فصل خامس احکام لقیط بیاننده در
- ۱۶۵ باب ثانی ولدک والدین اوزرینه واجب اولان حقوقی بیاننده اولوب
درت فصلی حاویدر
- ۱۶۵ فصل اول رضاعه بیاننده در
- ۱۶۷ فصل ثانی تحریم نکاحی موجب اولان مقدار رضاع بیاننده در
- ۱۷۳ فصل ثالث حضانه بیاننده در
- ۱۷۹ فصل رابع اباہ اوزرینه واجب اولان نفقه اولاد بیاننده در
- ۱۸۵ باب ثالث اولاد اوزرینه واجب اولان نفقه ابوین بیاننده در
- ۱۸۸ باب رابع نفقه ذوی الارحام بیاننده در
- ۱۹۰ باب خامس ولایت اب بیاننده در



ثلثم دست سعادت پیوست جناب رسالتنهای ایلہ ممتاز و مباہی، حکیم
واجب التعظیم الہی، پیر دستکیرم سند و ملاذ و ظہیرم، غوث اعظم مولانا
ابوالعالمین سید احمد الرفاعی الحسینی رضی عنہ الباری حضرتلرینک نجل
جلیلی خاتمہ محققین، مقتدای علمای راسخین صیادی زاده سیادتلو سہاحتلو
سید محمد ابو لہدی افندی حضرتلرینک تنزلاً و تبرکاً اہدا بیوردقلری
تقریض بلیغ نحریرانہ لریدر .

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للک یا من ذرء و برء ، و ابرز من ضمیر
الطمس المطلق و انشاء ، و احکم بباہر قدرته نظام الموجودات و تصرف
بجلیل ارادته فانقن صنع الحادئات فله الحکم الحق فی الکن و منه الاغاثة
و بہ العون و الصلاة و السلام الاتمان الاکملان علی سرکلیات ہذا الوجود
و منبع رقائق الحکم و مصدر الوجود و علی آلہ لذین نور اللہ بہم بصائر العارفين
و اصحابہ الذین اجتدستہم یدالغناية سیوفا مہندة لنصرة الحق و الدین اما بعد
فان ہذا الکتاب المستطاب المستجمع برقة ترجمته و اصلہ من لطائف
الاحکام علی العجب العجاب الاوہو ترجمة الاحکام الشرعية فی الاحوال
الشخصیہ اثر قلم الکاتب الکامل العالم الفاضل لودعی اللغتين المہی اللسانین
حسن رضا افندی لازال ملحوظا بعین العون السرمدی فهو کتاب
رصنت مباہیہ و حسنت معانیہ و عذبت عباراتہ و رقت اشاراتہ جمع الأحکام
التي تجمع بالحق بین الزوجین و تدفع عن عین الجمع نقطة الغین و تصحح
العقود و تفصح فی ہذا الشأن عن غوامض ہاتیک العہود فأئن المرء اذا
طاب بموافقة الحکم الجلیل الشرعی مفرسہ من الابوین و انتظم له شرف
ہذا الاصل المرعی من الجانبین زکت اعراقہ و حسنت اخلاقہ و شرفت
خصائلہ و علت شمائلہ علی ان صحة العقد قضیة نتیجتہا برکة تبجس
من الاصل فی الفرع و ثبت بہ علی الغالب الخلال الشریفة بالطبع عکس
من فسدت عقود اصولہم و انحرفت عن الطریق السسوی رواحل

عقولهم فإن هذا الحياً يظهر في خلالهم واطوارهم وخصالهم وتراهم على الغالب مجردين من الوفاً منكرين للمعروف منكرين بخفايا اعمالهم في كل حال معروف وكم لله في احكام العقود والا نكحة من سرغامض من موج لطف فائض انبليح حكمه فكان لبنا الا خلاق اقوم اساس بشاهد نص (نقوا لطفكم فان العرق دساس) والتقية لا تكمل الا بالجمع بين صحة العقد وانتقاء الكفو الكريم والوقوف عند حدود الشرع القويم ومعلوم ان اول شروط السكاح الايجاب ثم القبول وفي هذين الشرطين سرالهي ندعن له فحول ارباب العقول على ان الدين الا حق المحمدي اجاز للمسلم بالجمع بين اربع من الحرائر خلا ملك اليمين لحكم كثيرة واسرار وفيرة استودعت في خزائن احكام هذا الدين المبين منها ان الرضا من الطرفين والجمع بين الايجاب والقبول من الشخصين قد اوزم الرجل بالعدل في كل شان من شؤونات الزوجة كما امر الله ورسوله صلى الله عليه وسلم والزم المرأة بقبول الضرائر بعد راية حق الزوج حسبما اتى به الحكم الشرعي المحكم ومتى انتظمت كلمة الايجاب والقبول كانت قولاً يا امر قائله بالصدق فيه والوقوف عنده اذ المؤمن لا يكون له قولان ولا تكون له قبتان فكان هذا الحكم جاً معلماً للصدق والثبات في الاقوال وملزماً بتابع الاقوال بالافعال ومنها ان من السرالذي نشأت عنه هذه الاباحة تكثير النوع الآدمي وتزويد النسل البشري مع كمال التزوم عن المحرمات والتباعد عن الفجور والمسكرات وفي هذه الاباحة من حفظ هذه المقاصد المباركة ما لا يحفى على درب كامل ونبيل عاقل فان المرأة قد يتطرق اليها من الولادة بل ومن غيرها موانع يعر فيها الاطباء ولا يجهاها الالباء تجعها معطاة (ولا حياً في الدين) عن المعاملة الزوجية احياناً وتمنعها عنها ازماناً وهناك فالاقطاع عنها مما يخدم صحتها ويعين عافيتها وحينئذ فانصراف الرجل الى حلال آخر ازمه واسلم واشرف عند الله وخلقه واكرم وحالة رياضة المرأة في الحيض فالامر من هذا القليل

وعلى هذا المنوال بالاجمال والتفصيل والنص قدجأ صرا حالاً كمال الفائدة بقوله تعالى (وان لم تعدلوا فواحدة) وكون هذا الكتاب اللطيف والسفر المنيف فصل هذه الحقائق واوضح مجملات هذه الغوامض الرقائق صار مترجمه مستحقاً للشأ وصالح الدعأ ولا بدع فان مثل هذه الآثار الجليلة الاسلامية والاسفار الجليلة الشرعية كثر بروزها واخرجت جواهرها من خزائنها كنوزها واحتفلت بأشاعتها العلماء وعتت باذاعتها لطلابها الفضلاء في عصر سيدنا ومولانا الخليفة المعظم والسلطان الاعظم ملك ملوك العرب والمعجم ظل الله في هذا العالم عصام نظام العدل في بني آدم حامي حوزة الدين المبين فخر الملوك والسلاطين خاقان الخواقين امام المسلمين امير المؤمنين حضرة السلطان المؤيد المنصور المعان ولي نعمتنا الغازي ﴿ السلطان عبد الحميد خان ﴾ لازال مرفوع اللوأ بالصر والتأييد بعناية الحميد المجيد فلهمذا وجب على علماء الاسلام خصوصاً وعلى افراد الامة المحمدية عموماً الدعأ الخالص بدوام اقباله وتأييد شوكته وتأييد خلاقته واعزاز شأن سلطته مسر بلا بالعافية بمنطقاً بالسرور ما كرت العصور وصرت الايام والشهور ايدالله الطول والاقدار والشان الشامخ المجد في سائر الاقطار وابقاء للدين عتاداً وللشريعة عماداً وللامة ركناً اميناً وللامة حصناً حصيناً مالمع اليران وكر الجديدان آيين

قال هذا بضمه وكتبه بقلمه خويدم العلماء والفقراء محمد ابوالهدي الصيادي الرفاعي نقيب اشرف حاب الشهبأ وشيخ السجادة الرفاعية والمقام العالي الصيادي بمتكين كان الله له ولوالديه وللمسلمين

کتابك انناى طبعنده فاضل نحرير نحرير مدقق شهير عطفو قتلو احمد
مدحت افدى حضرتلرينه طلب تقريض معرضنده طرف عاجزیدن بعض
مطالعاتى حاوى يازيلان مکتوبدر.

عطفو قتلو افدم حضرتلرى

حضور هالى حكيما نلرينه تقديم ايلديكم شى كتب فقهييه دن نكاح
و حقوق زوجين و فرق نكاح يعنى طلاق و طلاق كى ناسر اسباب فراق
و اولاده دائر درت كتاب مهمى جامع بر مجله جكدر بونى شوراجقده
مجله ديه توسيم بر قصد تسميه يه مبنى اوليوب اساساً مجله حليله ترتيبه
اقتفاً يازلمش اولسيه برابر بو كتابلرك دخی جمعى ملغا مجله جمعيتنك جمله
وظائفى داخلنده اولسنه مبنى بر قصد توصيفه مينيدر . يوقسه بو عبد
عاجزه اضافت ترجمه سى جهتدن (جك) ادات نصغيرى كى هر بر
ادات تصغير ايله توصيفى لازم كله جكنه يقيم بر كادر . بو ترجمه ناچيز
هر مسئله و هر قيدي ايجون اوتوز قرق قدر معتبرات كتب فقهييه دن نيجه
نقول صريحه يى حاوى اوله رق آروجه ترتيب اولنوب اصلك بر قاچ مثلى
جسامتنى تشكيل ايدن ديكر بر طو مار ايله ايكى سنه يه قريب بر مدت
فتواخانه جليلك تطبيقات موشكافانه سنه ترك اولدقدنصكره بو كره
فتواخانه مشارالهمك مظهر تصديق هاليسى اولغله معارف نظارت
جليله سندن لازم كلان رخصتنامه سى استحصال ايدلمشدر . موضوعات
كتابك اهميتى ، صنوف حكام و وكلاى دعاوى و ائمه محلات و قرا كى
ارباب مسالك بويه بر كتابه صورت خصوصيه ده اولان احتياجندن
صرف نظر سائقه مسالكه اويله بر جهت اختصاصى اولميان و يالكز
نا كحيت و منكوحيت و تطليق و طالقيت ، و والديت و مولوديت شانندن
اولان ذكور و اناث هر فرد انسانينك احوال عموميه شخصيه سنده تفهم

احكام شرعيه ايجون بويله برصراحت كاه مخصوصه حاجتي معلوم ايسه ده .
بويله بر كتاب مهمك تاليف وجميله حاجت عموميه معروضه نك دفعنده
عاجز لرينه تعلق ايدر بر جهت اولمايوب يالكز اولبايده حصه عاجزانه مه
دوشن خدمت بعض تغييرات وتشریححاطله اصلي ترجمه دن عبارت ومع هذا
بوده سايه فيض شهر ياريسي خجمله كاه عروس هر موفقيت اولان تاجدار
منور الافكار افندمن حضرت ترينك خصيصه مباركه عر فانيرو ريلرندن
متولد بر اثر عنايت اولغله هر حالده تحديث نعمت مترتب ذمت عبوديتدر .

مسائل كتابك حاوي اولديني احكام شرعيه دن هر حكمتك لدي التدقيق
اساس خلقت ومزاج وتربيه بشرايله درجه ووالفتي وهر حكمتك هدف اصلي
حقانيته هر نقطه سنده اصابتي ذاتاً احكام مذكوره نك موضوعات بشريه دن
اولمايوب طوق بشردن متعالي حكيم حق وعين حق بروضع حكيم رباني
اولديني هر نظر حكمت او كنده تجلي ايتديره جك بر آيات بينات ولديني
كوريله جكي كبي مقدمه كتابده جواز تعدد زوجات حكم شرعيسنه دائر
يوريديلان مناظره محققك بالخاصه جالب نظر دقت حكمايه لري اوله حني
اميدنده يم مناظره معروضه نك اولبايده اولان اعتراض موهومي دفعه
واثبات مدعايه كفايتيله برابر شوراجقده جواز تعدد زوجات ايجون
مشابهت وخصوصيت احوال نسايه نظر ايله برايكي كلمه دهها سويلمك استر
واوكلمه لري بالاختصار ديرمكه نسا نظر حكمتده رجال ايجون بر حرث ذي
حياتدن عبارت اولوب بر حارثك تعدد حرثي ايسه جائز و بو حرث
ذي حياته آتيلان تخم انساني صاحبي ايسه انجق حرثك يالكز بر حارثه
اختصاصيله بارز اولور .

شو تحقيق حقيقه جواباً بر معترض چيقوبده بن مقدمه ده كوسترلديكي
وجهله انسانك رجاله عدم مساواتي قضيه سنه بنا ايديلان حكمي تصديق
ايله برابر بوقضيه تشبيهه يي تسليم ايتام زيرا عكس قضيه يي يعنى حرثك

متعدد حاربی اولسنی دخی تجویز ایدرم ننه کیم برتر لانیك مشترک متصرفلری اوله بیلور دیه ماز و ذاتاً بوسوزی برابن حلال یا بنت حلال سهویله به ماز . بویله برشی دیه جک برکسه تصور اولنور سه آنک بوفکر یله ، بو قولیله طوته جانی موقع غریبک محاکمه ادبیه و اخلاقیه سنی ینسه اکا حواله ایتدکن نصره لسان حکمتله کندوسنه جواب الجواب اوله رق دیرزکه مشترک برتر لانیك محصول مشترکندن هر شریک کندی تخمی محصولنک عینی اراق کاهمتندن وارسته در . انک ایچون شرکا محصول مشترکی قسمت جمع ایله تقسیم ایدرک عیناً دکل فقط مثلاً بر درجهیه قدر استیفای حقوق ایتمش اولور . فاینا محصولات انسانیه ده هر حارث کندی تخمی محصولنک عینی اراق و آلمق وظیفه سیله مجبولدر یعنی انسانلر احسان نسب مجبوریتنده درار اوله محصولات مشترکدنک اختلاطندن صکره هر حاصلی کندی تخمی صاحبه ارجاغ ایتک اوزره تمیزایسه دائرة قدرت بشریه دن خارجدر . معترض بوکا جواباً دخی دخی محصولات انسانیه ده دخی مقصد عینیت دکلدر وارسون صاحبی محصولات سائرده اولدینی کبی قست جمع ایله حقیقک مثانی آلسون دیه جک اولور ایسه ارتق فکر حکمت معترضک درجه اعتراضی بورایه قدر کتیرمک مجبوریتنده بولمنسنی بر برعلامت بهت وعجز عد ایدرک سکوتله مقابله یی مقتضای حق ومعدلت کورر ظن ایدرز .

نسانک حال وزمان حیض ونفاسلزنده ممنوعیت قربتی ورجالک بویله برعارضه خفیه یه عدم معروضیتی ایله برابر محضاً نسانک شو عارضه خلقیه سی سببه وعارضه دن معفو اولان رجالک یالکز برده تحدید اذواجیله هیچ برمانه شخصیه سی اولقسزین حقوق شخصیه فطریه سنی استعمالدن منه و هیچ بر دافعه ذاتیه سی بولنقسزین ماخاق لهنی اجرادن ردعه بوجه وجیه اوله مامسی دخی دلائل اصلیه مزنی تنویر ایدرک اساسلردندر .

تعدد زوجات بر منطوق آیه (وان خفتم الا تعدلوا). بین الزوجات توزیع عدالتده عدم خوف شریطه اصلیه سیله مشروط و بواسطه متفرع اولان احکام شریفه ایسه باب قسمده تمامیه مضبوط اولمقله بونده خلاف معدلت بر محذور تصور اولنه ماز . تعدد زوجاتک قدرت بدنیسه و مالیسه اولمقله برابر محافظه عدالته اعتمادی اولوبده تعدد زوجات احتیاج طبیعی و فطریسنی تحسس ایدنلر ایچون احسان فرجه محافظه عنفت و نزاهت کبی یالکز برغایه مقصوده سی دکل تکثیر و تغایب نسل اسلام ایله بتون عالم انسانیتی « اسلامیت » دینیلان بر مدنیة مقدسه مدنیته ایصال ایلمک کبی بر اقصی الغایه سی دها واردرکه بز اربایچون جواز تعددک اک بیوک غایه سی ده بودر دیرز .

عالم اسلامیتک بر مدنیة مقدسه مدنیت اولدیغنه هرشیده بر آیت اولدینی . مثل و حق شوا احکام منا حکاتمزده بیله بر چوق بینات واردر . بر کره باقلسون هانکی قوم مدینک قانون منا حکاتنده (شرف العلم فوق شرف النسب) طرزنده بر قاعده حکمتپرستانه وضعله زمره علما حد ذاتنده بر نسب معروف و مشهوره منتسب اولسه بیله اک نسیب کمسه لرك قز لینه کفو عد ایدیلهرک پایه جلیل استحقاقلری همسر حریم هر علویت علویت ایدلمشدر . یا هانکی قوم مدینک قانون منا حکاتنده (شرف العلم فوق شرف المال) طرزنده قاعده سابقه نک عینی بر قاعده هر قانپرورانه دها وضعله زمره علما حد ذاتنده افقر فقرادن اولسه بیله اک متمول کمسه لرك قز لینه کفو عد ایدیلهرک کمب رفعتلری بالاترین رتبه هرغنی ایدلمشدر . بونلردن صرف نظر علمک غایه سی ذروه کمال اولسنه و کمال کمال معناسی صلاح حال یا خود تقوی نام سعادت اتسامی ایله مسمی برغایه الغایات انسانیتده متجلی بولنسنه مبنی بر صالحه بنت صالح فاسق ارکک کیم اولور ایسه اولسون اکا کفو عد ایدلماشدر . اشته عالم اسلامیته نمونه قانون مدنیت .

ارائسه ده يالکيز شو مثالر کوسترلسه کافيدر . الحق شو حقايقه کسب
اذنانه عالم اسلاميته يشايانلرک لسان وجناننک وهر ذره عضو وبنیاننک
(الحمد لله على) الخ ديه حمدله خوان حضور خدا وبودين مبین
شرفيله مشرف اوليانلرک دخي بودين مينله احکام مقدسه بنه غبطه نما
اولماسی قابل اوله ماز .

(و حملکم امة وسطا لتکونوا شهداء على الناس) فرمان جلالت عنوانی
عالم اسلاميتک حائز اولدینی امتياز خدا دادی اعلان بيوره قدمه ایدی .
اوت حقيقت حال دخي بونی اثبات ايلمکنده در . زیرا (هل يستوی الذین
يعلمون والذین لا يعلمون) فرمان عدالت بیانی بو امتياز خاصک علتی
کوسترمکنده وعالم اسلاميته تجویز تعدد زوجات ايسه او امتياز جمله سندن
اوله رق به امت مرحومه نك کندولری کي تکثير نسلا لرينک دخي عند
اقدس الهیده محبويت و مرغوبیتنی بیلدیرمکنده در .

هر فنده اولان فرط تدقيق واقتدار استادانه لری افندی شواثر ناچیز
بندکانه می دخي عطف لحاظه سروت بيوره نه سوق ایده چکی اعتقادنده
اولدینم حالمه بونامده علوه همت نجریرانه لرینه مراجعت ایدیورم . بالمطالعه
مظهر تقدیر حکمت پناهیلری اولدینی تقدیرده قدر و قیمتی دائره سندن
شرفیت تقریض ارحمیلری بیورلمسفی استرحام ایدرم . هله سرنامه کتاب
مناظره معروضه وسائر به دائره مطالعات حکیماننه عطفیلری ايله ترین ایده چک
اولور ايسه آنی دها بیوک شرف عد ايله کسب مباحات ایتمش اولورم .

برایشدن مقصد وجه الهی ورضای رسالت پناهی وپادشاهی اولدقدنصکره
مکافاتی آنلر ضامن و بویله بریولده وسیله جوی مکافات اولمفی ینه آنلر آمر
ومؤذندر . باقی هر حالده فوز و توفیق الهی به استناد ایدرم فرمان حضرت
سولی الامر کدر . فی ۲۴ تموز سنه ۳۱۳ امنیت صندوق حقوق

مشاوری حسن رضا

مشاراليه احمد مدحت افندی حضرتلرينك جوا با احسان بيوردینی
تقریض حکیمانہ در.

بعدما وجب علینا :

بوالمدہ نوع بشرک راحت و سعادت جمعیتہ تعیشہ وابستہ اولدینی
عندالعقلا متفق علیہدر . فقط بر جمعیت مدنیہ دائرہ سی داخلندہ حقوق
یکدیگرہ محدود و معین اولان وظائف عمومیہ شریعت و قانون و نظام کبی
وثائق ایله تحکیم ایدلیہ جک اولور ایسہ بوندن بر فترت حصولہ کلور کہ
اولیہ بر جمعیت مشوشہ مدنیہ یه قیاساً عالم بداوت و حتی جهان وحشت
بیله دها بیوک بر جای امنیت و سلامت حکمی آلور . ایستہ بو نقطہ
نظر حکمتدن بونجه انبیا وائمہ و حکما و فقہا هر کسک یکدیگرہ قارشو
حقوق مشروعہ و طبیعیہ سنہ مقابل ینہ هر کسک یکدیگرہ قارشو حائر
اولسی لازم کلن وظائفی تصنیف و تدوین ایلیہرک جای تطبیقاتی اولان
یرلرہ کورہ شریعت و قانون و یاخود عادت و اصول کبی ناملر ایله میدان
اجرایہ قویملر و محافظہ و تطبیق و اجرالینی دخی حکمداران ذیشان
و آنلرک بوابی بولنان امرای شہامت عنوانہ تودیع و حوالہ ایلمشلردر .
بین الامم شمعی یه قدر حدوئی تواریخ عالمہ سرمایہ حکمت اولان کونا
کون اصول عدالت میانندہ شرع شریف احمدینک متممیت و مکملیتی تسلیم
کرده جهان اولوب فقط کتب فقہیہ نک تفاصیل نظریہ بی حاوی اولان
یوزلرجه بیکلرجه انواعی بونلردن استنباط احکامی کوچلشدیرمش
اولسندن فضلہ ازمنہ و امکانہ نک تفرندن طولایی بر طاقی عصر مزده
وملکمزده عیناً تطبیقندن قلمش اولملریله بوندن یکرمی سنہ قدر مقدم
کتب مذکورہ نک اک معتبرلرندن الحاله هذه مرعیتی مطلوب اولان
احکامک مجالات مخصوصہ یه درج و جمعی ایچون برانجمن عالی تأسیس

بیورلمش ایدی که ذاتاً هزاران موقیاتیله بین الادوار انامل تجیل و حیرتله
مشار اولان عصر جلیل جناب عبدالحمید غازی بی بو موقیت عظامدخی
بر خصوصیت نامه ایله ممتاز ایلمش ایدی . مجله انجمن عالیسی احکام
شرعیہ بی اساساً برنجیسی عبادات وایکنجیسی مناکحات و اوچنجیسی
معاملات اولق اوزره اوچ شعبه عظیمه یه آرمش ایدی . عباداته متعلق
احکام شرعیه حمداً ثم شکر انسوانه صبیانه قدر بتون اهل ایمان نزدنده
معلوم و مرعی بولنق حسبیله آنلرک یکدن جمعه لزوم اولمدینی کبی
مناکحاتک دخی اصل مستعجل اولان معاملاته نظراً تأجیلی لازم کله رک
مجله احکام عدایه بی قسم ثالثدن عبارت اولق اوزره وجوده کتورمکه
انجمن مذکور بذل همت ایلمشدرکه بوسورتله جمع اولنان احکامک
احقاق حق امرنده نه قدر ایشه یارامقدم بولندینی ارانه و اخطاره محتاج
دکلدر . مقصدک شو قسم مستعجلی حصوله کلش اولدقن صکره قسم
مستأجلنک دخی استحصالی لزومی بدیهی و آشکار اولوب بوکا شمندی یه
قدر رسماً تثبت اولنه مامش ایسه ده من غیر رسم بوبابده دخی اربابی
طرفدن سائفه غیرتله تثبئات نافعیه کیریشیله رک ثمرات سعی و همتلری
میدانه چیقارلمش ایسه ده درسممادت امنیت صندوقی حقوق مشاوری
درکزین زاده حسن رضا اقدی شمندی یه قدر جمع و تدوین ایدیلن
احکامی کتب معتبره فقهیه دن اکمال و تعریفات و توضیحاتی توسیع ایده رک
& ترجمه احکام شخصیه، عنوانیله اشبواثری وجوده کتورمشلدر. بو مجموعه
احکام شو عنوان عمومی التنده درت کتابه منقسمدرکه برنجیسی نکاحدن
ایکنجیسی زوج ایله زوجه نک هر بری ایچون دیگری اوزرینه واجب
اولان شیلردن یعنی حقوق و وظیفه لرندن و اوچنجیسی فرق نکاحدن
یعنی طلاق ایله فسخ نکاح کبی اسباب فراقدن و دردنجیسی اولاددن
یعنی نکاح و ازدواجدن مقصود اولان محصلولاندن باخدر . هر کتاب

لزومی قدر ابواب و فصوله منقسم اولوب بونلرک هر برنده مقصودک هر جهتی احاطه و اتمام ایده جک احکام تبویب و تفصیل قلمشدر . فقط بو احوال کتابک یالکز تصنیف جهنده کی مکملیتی اراثة ایلدکلری حالده صاحب اثرک همتی ، موفقیتی بوندن عبارت قالمشدر . تحریرات و تبعات و تدقیقات و تعمیقات نتیجه سنده بر آدم بویله بر اثر وجوده کتوررده یالکز کندی نظریاتندن عبارت قالمق مزیتندن ایلرویه کچه مز . حال بوکه صاحب اثر جمع ایلدیکی احکامک تعمیم نفی غیرتیه کتانی بو بلده صلاحیت نامه رسمیه یی حائر اولان مقام معلا می شیخت اسلامه به بالتقدیم اوراده اصل اربابی طرفندن ایکی سنه مدت تدقیقات و تطبیقاتی بعدالاجرا مرعیه لیاقتی تصدیق و او صورتله طبع و شرینه نظارت جلیله . معارف طرفندن دخی مساعده نظامیه اعطا بیورلمشدرکه بو حالده کتاب علی العاده آثار شخصیه دن اولمق صفتندن بالتعالی مررع عامه اولمق حکمنی آلمشدر . شو ایکنجی اهمیت برنجی به نسبتله نه قدر بیوک ایسه بزحه بو کتابک بر او چنجی اهمیتی ده او اردرکه معاً ایکنجیدن هیج ده اشاعی قالمز . او ایسه کرک بیلرک و کرک بیلیمیه رک مدنیت اسلامیه مزه تعرضی کندیلرینه پیشه و مادیانده و معنویانده اهل اسلامک اضرارینی اندیشه ایلدش بولسان گروه اجانبک اسلام ایچون اصل شایسته اعتراض کوردکلری اشبو مناکحات امرنده کی مفتریات جاهلانده و غرضکارانه لرینه قارشو بو کتابک عادتا رسمی بر تکذیبنامه حکمنده بولمسیدر . صاحب اثر دخی بو دقیقه یی نظر حکمندن اوزاق طوتمدینی جهته تعدد زوجات و طلاق و ساثره یه دائر احکام شرعیه نک نه کبی برر حکمت مدنیه اوزرینه مؤسس بولدیغنی دخی هریری کلدکجه و مناسبت دوشدکجه ایضاح ایلمشدر . بو مزیتیه شو کتاب یالکز بزده دکل اصل اوروپاده بک بیوک اهمیتله تاقی اولنه جق و « فہمینست » نامیه کیتدکجه

غير تيريني آرتدير مقده بولسان « مستأنت » لر بوكتابي نيجه زمانديبري
آراد قلري حالده بوله مد قلري بر نعمت اوله رق تلقى ايله جكلردر . نظر لري
سطحياتك آلت طرفلرينه طوضرى تعمق ايده ميان و يالكز سطحياتده
كوردكلى بارلاقلر ايله قاشه رق حقيقت عميقه يي كورمكه قدر تياب
دخى اوله ميان بر طاقم عقلا اورويانك اويچاركان نسواتى مسعود و بختيار
ظيله عالم اسلاميتده كي همشيره لرينى شايسته مرحمت بولور لر ايكن اصل
حقيقت بو قضيه نك معكوسنده اولديغى شمدي كوره رك تصحيح فكر
ونظر ايله جكلردر . ايسته حسن رضا افندي نك بو كتاب ايله ايتدكلى
خدمت شو جهتلردن طولاي يالكز عالم اسلاميته مخصوص اوليوب
عموم عالم انسانيته شامل اولديغى كي كنديلرينى تبريك و همترلينه تشكر
وظيفه سى دخى يالكز اهل اسلامه دكل بتون نوع انسانه هميم بر
وظيفه در . بز شو سطر لري يازمقله او وظيفه دن كندى حصه مئزى ايفا
ايلمش اولدق . بو حصه ناچيزك قبولانى صاحب ائردن نياز ايدر ز .

فى ۲۲ ربيع الاخر سنه ۱۳۱۵ و فى ۸ ايلول سنه ۱۳۱۳

احمد مدحت

ياوران حرب حصرت پادشاهيدن و فريقان كرامدن جامع فضياتين
سيف قلم مستجمع شرفين نسب و لطف شيم سعادتلو محى الدين پاشا حضرت تيرينك
اهدا بيورد قلري تفرىضدر .

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله القائل وانكحوا الايامى منكم و الصالحين من عبادكم الذى
لا احصى انعامه و صلى الله على سيدنا محمد القائل تناكحوا تناسلوا فانى
مفاخر بكم الامم يوم القيمة و على آله اهل الفضائل و الكرامه و صحابه ارباب

الفواضل والزعامه اما بعد فاني نزهت ناظري وسرحت ناظري في هذا
السفر الجليل للهمام الفاضل والعالم العامل فوجدته اجمع كتاب حافل وهو
لكلما يلزم في مسائل التنكاح والطلاق وغيرها كافل فشكر الله لمؤلفه المسمى
ولترجمه الذي زيادته فيه جمع فاوعى فقد تفرد في بابيه وعلا مقامه لدى طلابه
فدام حسن رضى افندى منشأ للمؤلفات النافعه للبشر ولازال محفوظا
بالمسرات والبشر

ياور حرب الحضرة السلطانيه

فريق محي الدين الحسنى

الجزائرى

فتواخانه جليل مسودلرندن بكر اغا دار الحديث مدرسه سى مدرس
فضيات انيسى اوده مشلى فضيلتو مصطفى فهمى افندى حضر تليرينك
تقريض فقيهانه لريدر

الحمد لله الذى بيده اعاده الخلق وانشاؤه فى علمه استوى كتمان السر
وافشاؤه وتعالى ان يجرى فى ملكه شياً لا يشاؤه وتقدس ان يأمر بفعل
ظهرت فحشاؤه وما من مقدور الا بمشيئته امشاؤه وامشاؤه وخلق
اباالبشر ادم بعد ان خمر طينة مائه اربعين صباحاً حتى تكامل استواءه
وجعل حوى من ضاعه الايسر وزوجها له ليتم بقاؤه وزرء نسله من ماء
مهين دفته امناؤه وردده فى اطوار الرحم الى ان توصلت اعضاؤه ثم
اخرجه من ذلك المضيق الى هذا العالم الواسع فضاؤه وارضعه حولين
كاملين حتى رسخ نشوه ونماؤه ورباه واحضنه حتى دقت نضارته وتوقد
زكائه ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له المتعال الحق المقدسة اسمائه
ونشهد ان محمداً قدمه على المرسلين واعظم له اصطفائه وخطبته ونكاحه
صلى الله عليه وعلى آل بيته الذين شملتهم عبائه وسلم تسليماً كثيراً بعد ذا
قد كثرت المؤلفات وتواترت المصنفات وتوفرت المترجمات فليس فيها اثر

يدل على اقتدار مؤثره ولا ترجمة على انتساب مترجمه الا هذه الترجمة الشريفة
والمجموعة المنيفة للفقير اللوزعي والنبية الاملية والفاضل الا وحدي حسن
رضا افندي الدر كزني فاني لما اطلمت عليها وطالعتها وحدثها شمساً طالعة
بانوار فوائدها بازغة واحكام احكامها ساطعة وبالزام حجج نقولها قاطعة
ولمسائل النكاح غثها وسمينها جامعة فاعمرى اياها سافلة مفدقة عالية مثمرة
اصلها نابتة وفرعها في السماء نقولها مقبولة ترجمتها معقولة ان قلت لم ارمثلها
الى الآن لم يكذبني الزمان ولم يجيئ بنظيرها لا الاصدقاء ولا العدوان وبارك الله
فيك باحسن الرضا حيث احسنت الانتخاب والترجيح والترجمة والنوضح
جاملك الله تعالى بمعاملة من جاملنا في تجميل جملة جملها فجاملوا جميلة
فجاملوا حتى تتجلوا وعاملك الله معاملة من تعلم وعلم وعلم ووفقك الله توفيق
من فقه وتفقه اذ لا بد لكل من زوج وتزوج وتزوج فرداً وزوجاً زوجاً
وزوجة . هذا اخر ما قلت تلقاها وان قلت من تلقاها والحمد لله على التمام

وانا الفقير اليه تعالى مصطفى فهمي الاوده مشي

المدرس بالمدرسة المعروفة بدار حديث

بكر اغا في الدار الخلافة الاسلامية

مجلس معارف اعضاء كرامندن وارباب فضل ودانشدن سعادتلو

مصطفى رشدي افدينك تقرييض بديع ليريدر

بسم الله الرحمن الرحيم

خير فائحة الكتاب فائحة خير كتاب ومختار تحيات الانام تحيات مختار الانام
عليه وعلى اله الكرام افضل تحية واكمل السلام اما بعد لما اجات حواد
الفكر في رياض هذا السفر الموموم بترجمة الاحكام الشرعية في الاحوال الشخصية